



Tony Evers

Office of the Governor | State of Wisconsin

Actualizado el 3/24/20

Preguntas frecuentes de Safer at Home

El Gobernador Tony Evers y la Secretaria designada del Departamento de Servicios Humanos (DHS) Andrea Palm emitieron la [orden Safer at home \(más seguros en casa\)](#) para mitigar la transmisión de COVID-19, en efecto a partir de las 8 am del miércoles 25 de marzo. La orden seguirá en efecto hasta las 8 am del viernes 24 de abril o hasta que se emita otra orden que la reemplace.

¿Dónde se aplica la orden Safer at home?

Esta orden se aplica a todo el estado. Todos los residentes de Wisconsin deben quedarse en su casa todo lo posible y las empresas y operaciones no esenciales deben interrumpirse, con excepciones limitadas para las operaciones básicas mínimas y el trabajo desde el hogar. Quedan prohibidas todas las concentraciones públicas y privadas de cualquier número de personas que no formen parte de un único grupo familiar o unidad de vivienda, salvo por las limitadas excepciones contenidas en esta Orden.

¿Qué son los requisitos de distanciamiento social?

En virtud de esta orden, los requisitos de distanciamiento social incluyen:

1. Mantener una distancia social de seis pies entre las personas;
2. Lavarse las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos con tanta frecuencia como sea posible o usar desinfectante de manos;
3. Cubrirse la tos o los estornudos (con la manga o el codo, no con las manos);
4. Limpiar regularmente superficies de contacto frecuencia;
5. No darse la mano; y
6. Seguir todas las otras recomendaciones de salud pública emitidas por el DHS y por los Centros de Control de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos.

¿Es obligatoria esta orden?

Sí. Todos los residentes de Wisconsin necesitan hacer su parte para mantener seguros a su familia, amigos, vecinos y comunidades.

Las personas podrán salir de su casa por los siguientes motivos:

1. Realizar funciones gubernamentales esenciales, para trabajar en las empresas y operaciones esenciales, para desempeñar operaciones básicas mínimas para las empresas no esenciales, y para viajes esenciales, todos los cuales se definen en esta orden;
2. Para obtener servicios o para trabajar en operaciones de atención de salud y salud pública, ciertas operaciones de servicios humanos o infraestructura esencial;
3. Para realizar tareas que sean esenciales para la salud y la seguridad como obtener suministros médicos o medicamentos, acudir a servicios de emergencia o para visitar a un profesional de salud.
4. Para obtener servicios o suministros necesarios como alimentos, gasolina, suministros para mascotas y otros productos de consumo doméstico.
5. Para realizar actividad al aire libre, siempre que se mantenga el distanciamiento social; y
6. Para cuidar a familiares, amigos o mascotas en otra vivienda, y para transportar familiares, amigos o mascotas según lo permitido en esta Orden.

¿Deberé llevar documentación para salir de mi casa?

No. Las personas no necesitan un permiso especial para salir de sus hogares, pero deben cumplir esta orden respecto a cuando está permitido para salir del hogar. De forma similar, si una empresa es una empresa u operación esencial según se indica en esta orden, no necesita ninguna documentación o certificación para continuar el trabajo que se realice de conformidad con esta orden.

¿Puede salir fuera para hacer caminatas, ejercicio al aire libre o para jugar?

Sí. Puede realizar actividades al aire libre que cumplan los requisitos de distanciamiento social. Puede trasladarse a parques públicos y estatales para hacer caminatas, senderismo y ciclismo. No se permiten los deportes de equipo ni de contacto. Los juegos infantiles estarán cerrados.

¿Qué se considera una empresa esencial?

Por favor lea esta orden atentamente para determinar qué se considera una empresa u operación esencial. Incluso si una empresa u operación es esencial, también se aplican restricciones importantes respecto a cómo opera la empresa. Por ejemplo, todas las entidades que sigan abiertas como empresas u operaciones esenciales deben implementar el distanciamiento social tanto como sea posible y usar la tecnología para evitar las reuniones en persona, incluidas las reuniones virtuales, teleconferencias y trabajo remoto (es decir, trabajo desde el hogar). La orden contiene restricciones específicas para cada tipo de empresa y operación esencial.

Las empresas y operaciones esenciales incluyen las siguientes, las que se aclaran en detalle en la Orden:

1. Toda empresa o trabajador identificado por el [memorándum](#), de la Agencia de infraestructura de seguridad y ciberseguridad (CISA) del Departamento de Seguridad Interior de los Estados Unidos, y cualquier versión subsiguiente de ese memorándum
2. Tiendas que venden alimentos y medicinas, incluidas panaderías, siempre que: (1) cierren todos los lugares diseñados para consumir comida en el lugar; (2) suspendan todas las operaciones de autoservicio de barras de ensaladas, estaciones de bebidas y bufetes; y (3) excepto para los supermercados, prohíban que los clientes se auto dispensen alimentos sin empacar.
3. Producción de alimentos y bebidas, transporte y agricultura
4. Restaurantes y bares, comida para llevar y servicio de reparto a domicilio
5. Las organizaciones que proveen servicios sociales y caritativos, incluidos bancos de alimentos y refugios
6. Entidades religiosas siempre que las reuniones sean de menos de 10 personas en una sala o espacios confinados a la vez y que las personas cumplan los requisitos de distanciamiento social tanto como sea posible.
7. Bodas y funerales siempre que las reuniones sean de menos de 10 personas en una sala o espacios confinados a la vez y que las personas cumplan los requisitos de distanciamiento social tanto como sea posible.
8. Medios de noticias
9. Gasolineras y negocios necesarios para el transporte
10. Instituciones y servicios financieros
11. Ferreterías y tiendas de suministros
12. Oficios críticos
13. Servicios de correo postal, envío, logística, entrega y recogida
14. Servicios de lavandería
15. Suministros para trabajar desde casa
16. Suministros para empresas y operaciones esenciales y para funciones gubernamentales esenciales
17. Traslado hasta y desde las actividades permitidas en esta orden
18. Servicios y cuidados en el hogar
19. Servicios profesionales
20. Fabricación, distribución y cadena de suministro para productos e industrias críticas
21. Funciones críticas de sindicatos
22. Hoteles y moteles
23. Instituciones de educación superior para los fines de facilitar el aprendizaje a distancia, realizar investigaciones críticas u otras funciones esenciales

En la circunstancia excepcional de que una empresa no esté mencionada explícitamente como empresa y operación esencial, pero crea que debiera estar incluida en esa categoría, la empresa debe consultar la página de información en el sitio web la Corporación de desarrollo económico de Wisconsin (WEDC), aquí: <https://wedc.org/essentialbusiness/>.

Además de las empresas y operaciones esenciales, continuarán funcionando las operaciones de atención de salud y salud pública, las operaciones de servicios humanos, la infraestructura esencial y las funciones gubernamentales esenciales.

¿Los restaurantes y bares seguirán abiertos?

Los restaurantes pueden permanecer abiertos solo para comida para llevar y reparto y no podrán tener abiertas las zonas para sentarse. Se permiten ventas para llevar de bebidas alcohólicas, si lo permite la ley estatal y la ordenanza municipal. Los clientes podrán ingresar a estos establecimientos solo para fines de pedir, recoger y pagar alimentos o bebidas. No se podrá consumir alimentos ni bebidas en las instalaciones, ya sea interior o exterior.

Las operaciones de autoservicio de bares de ensalada, estaciones de bebidas y bufetes están prohibidas. Queda prohibido que los clientes se sirvan ellos mismos comida no envasada.

Los requisitos de distanciamiento social deben implementarse tanto como sea posible.

¿Los hoteles y moteles seguirán abiertos?

Los hoteles y moteles son empresas y operaciones esenciales y pueden seguir abiertos si siguen las directrices impuestas a las tiendas que vendan alimentos y medicamentos, restaurantes y bares. Los huéspedes tienen prohibido congregarse en vestíbulos u otras áreas comunes y deberán implementarse todos los requisitos de distanciamiento social. Las piscinas, jacuzzis e instalaciones de ejercicio de los hoteles y moteles deben cerrarse.

¿Esta orden se aplica a entornos de cuidado infantil?

Los entornos de cuidado infantil son empresas y operaciones esenciales. La [Orden de emergencia n.º 6](#) de la Secretaria designada Andrea Palm sigue en efecto, con las siguientes modificaciones:

Los entornos de cuidado infantil deberán dar preferencia al cuidado infantil para familias como sigue:

Nivel 1: Empleados, contratistas y otro personal de apoyo que trabajen en el sector de la salud;

Nivel 2: Empleados, contratistas y personal en áreas vitales mencionadas en la orden

Los entornos de cuidado infantil incluyen todos los proveedores de cuidado infantil certificados y con licencia que pueden cuidar a niños de cualquier edad hasta los 13 años, a menos que tenga una licencia especial para atender a niños con discapacidades hasta los 19 años de edad.

Por favor consulte las [Preguntas frecuentes sobre este tema](#) del Departamento de Niños y Familias para información adicional.

¿Puedo seguir adelante con una boda o funeral como tenía planeado?

Las bodas y funerales pueden realizarse siempre que las reuniones sean de menos de 10 personas en una sala o espacios confinados a la vez y que las personas cumplan los requisitos de distanciamiento social tanto como sea posible. Si necesita viajar para asistir a una boda o funeral, debería revisar antes de salir si su medio de transporte sigue estando disponible. Si viaja a otro estado, debería leer las órdenes vigentes en ese estado antes de salir.

¿Tengo que seguir saliendo a trabajar?

Se recomienda que todas las empresas y operaciones esenciales sigan abiertas, pero se anima a que los empleados trabajen desde su casa si es posible para ellos realizar sus funciones de forma remota. Si usted es un trabajador de esas empresas, debe implementar los requisitos de distanciamiento social tanto como sea posible.

¿Qué pasa si mi empresa u operación no es esencial?

Su empresa debe cerrarse. Se recomienda que las personas trabajen desde su casa cuando sea posible.

Tiene permitido realizar operaciones básicas mínimas para mantener el valor del inventario de su empresa, preservar la condición de la planta y equipo físico de la empresa, garantizar la seguridad, procesar el pago de sueldos y beneficios para empleados, incluido cuando estas funciones están subcontratadas a otras entidades.

¿Puedo viajar?

Están prohibidas todas las formas de viaje, a menos que se permitan explícitamente. Las personas que usen el transporte público deben mantener el distanciamiento social de al menos seis pies tanto como sea posible. El viaje esencial exento incluye:

1. Todo viaje relacionado con actividades esenciales, funciones gubernamentales esenciales, empresas y operaciones esenciales u operaciones básicas mínimas de empresas no esenciales.
2. Viajes para cuidar a personas mayores, menores, dependientes, personas con discapacidades o personas vulnerables.
3. Viajar hasta o desde instituciones educativas para fines de recibir materiales para el aprendizaje a distancia, para recibir comidas o cualquier otro servicio relacionado.
4. Viajes para volver a un lugar de residencia desde fuera de la jurisdicción.
5. Viajes requeridos por las agencias de la ley o una orden judicial, incluido para transportar niños de conformidad con un acuerdo de custodia.
6. Viajes necesarios para que los no residentes vuelvan a su lugar de residencia fuera de Wisconsin.

Las personas que trabajan fuera de Wisconsin tienen permitido trasladarse a otros estados para fines de trabajo, siempre que cumplan esta orden y las órdenes de otros estados.

¿Esta orden modifica la orden de cierre de escuelas?

La orden anterior que exigía el cierre de escuelas públicas y privadas K-12 a las 5 pm del miércoles, 18 de marzo sigue en efecto. Todas las escuelas deben permanecer cerradas para actividades escolares o extraescolares por la duración de esta emergencia de salud pública o hasta que una orden posterior anule esta restricción específica. Las escuelas podrán usarse para facilitar el aprendizaje virtual o a distancia, para funciones gubernamentales esenciales y para distribución de alimentos.

¿Los negocios de cuidado personal tienen permitido permanecer abiertos?

No. Deben cerrar todas las peluquerías, barberías, salones de uñas, spas de día, salones de depilación, establecimientos de cejas, salones de tatuaje, establecimientos de arte corporal e instalaciones de bronceado.

¿Seguirán abiertas las bibliotecas públicas?

Las bibliotecas deben cerrar para todos los servicios en persona, pero pueden continuar proporcionando servicios y programación en línea. Las bibliotecas podrán usarse para funciones gubernamentales esenciales y para distribución de alimentos.

¿Especifica la orden qué lugares deben cerrar?

Todas las empresas y operaciones no esenciales deben cesar. Las escuelas K-12 y las bibliotecas públicas están cerradas, con algunas excepciones que incluyen servicios de aprendizaje virtual y en línea. Adicionalmente, todos los parques de diversión, carnavales, parques acuáticos, piscinas autorizadas públicas o privadas, áreas de chapoteo (splash pads), acuarios, zoológicos, museos, salones de juegos, centros de juego para niños, parquet infantiles, zonas de entretenimiento (funplexes), parques temáticos, pistas de bolos, cines y otros teatros, auditorios y salas de concierto, clubes de campo, clubes sociales, gimnasios y centros de acondicionamiento físico. Esta orden se aplica a los lugares indicados arriba y a otros similares, interiores o exteriores.

¿Puedo obtener cuidados o alojamiento para mi mascota?

Debe evitarse el cuidado veterinario no esencial, pero puede salir de su casa para obtener el cuidado veterinario necesario y suministros para su mascota. Los servicios de peluquería para perros deben cerrar. El alojamiento y cuidado de día de mascotas es una empresa y operación esencial que puede permanecer abierta.

¿Puedo continuar mis planes de mudarme de mi casa?

Los servicios de mudanzas y reubicación son empresas y operaciones esenciales.

¿Seguirán abiertos los campos de golf?

Los campos de golf no se consideran empresas esenciales. El personal puede realizar las operaciones básicas mínimas según se definen en la orden.

¿Pueden seguir operando las empresas de jardines y paisajismo?

Las empresas de jardines y paisajismo no se consideran empresas u operaciones esenciales. El personal puede realizar las operaciones básicas mínimas según se definen en la orden.

¿Las entidades de gobierno local pueden continuar sus actividades?

Pueden continuar todas las funciones gubernamentales esenciales estatales, tribales y locales. Esto significa que las entidades gubernamentales deberían continuar todas las funciones necesarias para garantizar la operación continua de la entidad gubernamental y proporcionar y apoyar salud, seguridad y bienestar de la población. Toda entidad gubernamental será responsable de determinar qué funciones, si las hubiera, son necesarias y de identificar a los empleados y contratistas necesarios para desempeñar dichas funciones.

Las entidades del gobierno deben continuar siguiendo la [orientación](#) de la Oficina de gobierno abierto del Departamento de Justicia de Wisconsin respecto a realizar reuniones de gobierno, y deberían consultar directamente con esa oficina si tienen preguntas específicas sobre reuniones abiertas.

Mi gobierno local también ha emitido una orden como esta. ¿Cuál tengo que seguir?

Usted debe seguir la orden estatal emitida por la Secretaria designada del DHS, Andrea Palm. Si una orden local entra en conflicto con una orden estatal, usted debe acatar la ley estatal.

¿Cómo se hará cumplir esta orden?

Cualquier funcionario de la ley local, incluidos los sheriffs de condado, podrá hacer cumplir esta orden. La violación u obstrucción de esta orden puede ser sancionada con penas de prisión, multas o ambos, según el artículo 252.25 de los Estatutos de Wisconsin.